

**FLORISTE**  
BOUQUETS DE MARIAGE  
Corbeilles — Couronne Mortuaires —  
Décorations funéraires en fleurs  
naturelles  
**Emery-Floral Co. Ltd.**  
10223 AVE. JASPER  
Téléphone 5866

P. Fégienne, propriétaire, éditeur  
J. Le Cerf, rédacteur  
BUREAUX: 10256, 103ème RUE (Bloc  
de l'Hôtel Richelieu) — Téléphone 5807

# L'UNION

BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE.

5c le numéro

**BIJOUTIER**  
CADEAUX POUR MARIAGE  
Les dernières nouveautés en argen-  
te, or, cristaux, porcelaine, etc.  
**ASH-BROS.**  
HORLOGERIE — DIAMANTS ET  
BIJOUX  
10212, AVE. JASPER, EDMONTON

ABONNEMENTS  
Canada \$1.50 par an E.-U. \$2.40 par an  
Europe \$2.50 par an  
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine

EDMONTON, ALBERTA, LE 30 JANVIER 1919

Deuxième année No. 12

## Calendrier

Février 2 Dimanche 4ème après l'épiphanie. — Purification de la Ste-Vierge Marie  
Février 3 lundi B. Odoric, pape — St-Blaise, évêque et martyr.  
Février 4 mardi St-Joseph de Léonisse, pape.  
Février 5 mercredi St-Pierre Baptiste, François Blanco et Martin, prêtres et autres saints martyrs au Japon.  
Février 6 jeudi Ste Agathe, vierge martyre. — Ste-Dorothee, vierge martyre.  
Février 7 vendredi St-Antoine de Stroncone, frère lai.  
Février 8 samedi St-Jean des Matha, confesseur.  
Février 9 dimanche 5ème après l'épiphanie — Bienheureux Eglise de St-Joseph, frère lai. — Ste-Appoline, vierge martyre

Lune: 1er quartier le 7 février à 1.52 heure p.m.

### FÊTES ET ASSEMBLÉES

Février 2, dimanche à 8 1/4 St. Joachim, soirée familiale donnée par les Enfants de Marie.  
Février 9 dimanche à Villeneuve, soirée Familiale.  
Février 9 dimanche 8 1/2 à l'Immaculée Conception, soirée de la Victoire sous la présidence de M. Milton Martin.

### ÉVANGILE DU DIMANCHE (2 FÉVRIER)

En ce temps là Jésus entra dans une barque, accompagné de ses disciples et, tout à coup il s'éleva sur la mer une si violente tempête que la barque était couverte par les vagues: Jésus cependant dormait. Alors ses disciples s'approchèrent de lui et le réveillèrent en lui disant: "Seigneur, sauvez-nous, nous périssons. Jésus leur dit: Pourquoi craignez-vous, hommes de peu de foi? En même temps il se leva et commanda aux vents et à la mer; et il se fit un grand calme. Alors ils furent tous saisis d'étonnement et ils disaient: quel est celui-ci à qui les vents et la mer obéissent?

**Explication:** — Jésus, le souverain maître de la nature, celui qui a fait la mer, peut bien commander à la mer. Les créatures insensibles entendent la voix du Créateur. Tout obéit à Dieu dans la nature; l'homme seul ose lui désobéir. Une seule parole de Jésus-Christ, suffit pour rendre le calme à notre âme, fut-elle soulevée par les plus cruelles tempêtes. La bonté de Jésus se manifeste dans l'empressement qu'il met à recevoir ses disciples. Cette ineffable bonté, Jésus l'a toujours à notre égard. La toute puissance de Jésus se manifeste par l'empire qu'il exerce sur la nature. Cette puissance infinie à rien ne résiste, Jésus la possède toujours.

Ne craignons donc pas de recourir à lui dans toutes nos peines. Ne nous décourageons pas s'il diffère de nous exaucer. C'est quand le danger est à son comble qu'il se plaît à venir à notre secours.

Rév. P. L.

## LA LANGUE FRANÇAISE

La langue française est reconnue la seule langue moderne réunissant les qualités suivantes: Beauté, Clarté, Mobilité, et Diffusion.

La **Beauté** ne le cède qu'à l'Italien qu'on appelle la langue des Anges, mais on appelle le Français le chant des oiseaux. Comme ces derniers elle est légère, douce et sans lourdeur, elle pénètre sans fatigue dans l'intérieur de l'âme. — Vous vous sentez, en incorporant ses sons, remplis d'une douce impression, comme celle d'un doux murmure ou d'un léger zéphyr; elle vous laisse une impression de tranquillité et de repos qui vous charme.

La **Clarté** l'a fait choisir comme langue diplomatique et elle est, en effet, contrairement à la plupart des autres langues très-peu sujette aux subtilités et aux doubles-sens. Le contrat fait en Français est un contrat bien fait et bien peu sujet à discussion.

La **mobilité** lui donne le moyen de tourner autour d'expressions trop violentes qui peuvent blesser ou amener une révolution trop subite dans l'esprit. Elle permet de dire à autrui ses vérités sans le blesser.

La **diffusion** s'étend sur le monde entier et n'a de rivale que la langue anglaise. Laquelle de ces deux langues est la plus parlée? Les Anglais prétendent que c'est l'Anglais; jugez-en:

Cette dernière est parlée: d'abord dans une partie seulement de la Grande-Bretagne, l'Irlande et le pays de Galles ayant leur propre langue; dans la plus grande partie des États-Unis; plus ou moins dans les colonies anglaises dans lesquelles les insulaires parlent leur propre langue; elle est ensuite comprise et écrite dans un but commercial seulement dans presque tous les ports de commerce.

La langue française se parle dans toute la France à l'exception d'une très petite partie de la Bretagne où le bas peuple seulement parle Breton. Elle est parlée par les deux tiers de la population Belge et par un tiers de la population Suisse, dans ses colonies, (au même degré que l'Anglais dans les colonies anglaises); elle se parle dans plusieurs colonies anglaises telles que la Province de Québec (sans compter le reste du Canada et aux îles-Maurices. Dans certaines parties des États-Unis. En outre elle est parlée dans toutes les cours (l'Allemagne exceptée depuis 1870) et par la noblesse, les hauts dignitaires et la haute bourgeoisie de presque tous les pays. Elle est parlée, ce que vous ignorez peut-être, à la Cour d'Angleterre et vous pouvez remarquer que les armoiries anglaises sont faites en Français: "Honni soit qui mal y pense" et "Dieu et mon droit".

Ne soyez donc pas honteux, chers lecteurs, de parler notre-belle

## LA CONVENTION DES FERMISERS LE CERCLE JEANNE D'ARC NOUVELLES GÉNÉRALES

**M. JEAN MASSON DE MONTRÉAL, SECRÉTAIRE DU COMITÉ NATIONAL INTERPROVINCIAL, PRONONCE UN DISCOURS REMARQUABLE QUI PRODUIT UNE GRANDE SENSATION PARMI LES AUDITEURS EN MAJORITÉ ANGLAIS ASSISTANT À LA CONVENTION. IL EST L'OBJET D'UN ACCUEIL ENTHOUSIASTE DE SES COMPATRIOTES DE LANGUE FRANÇAISE**

La Convention des fermiers d'Alberta avait attiré cette année une foule considérable de cultivateurs à Edmonton.

La présence de M. Jean Masson de Montréal, Secrétaire du Comité National Interprovincial des Cultivateurs Canadiens, ajoutait à la réunion un attrait tout particulier pour les Canadiens-français. Sa venue n'avait pas été annoncée dans la presse aussi le discours qu'il a prononcé, au cours des débats de la convention, a-t-il produit une sensation considérable sur ses auditeurs anglais et français. Il a été écouté avec la plus grande attention et l'exposition courageuse des faits a ouvert les yeux de beaucoup de nos compatriotes anglais qui ont exprimé à l'orateur leur approbation flatteuse. "This man has certainly some nerve!" disait l'un d'eux.

Les lecteurs pourront en juger par la traduction que nous donnerons la semaine prochaine du compte-rendu publié dans les journaux anglais d'Edmonton Vendredi dernier.

### RÉCEPTION EN L'HONNEUR DE M. JEAN MASSON

Vendredi soir une réception qui groupait la majeure partie des Canadiens Français de la ville avait lieu en l'honneur de notre visiteur dans les salons de l'Hôtel McDonald.

A l'issue du souper dans une causerie tour à tour enjouée et éloquent M. Jean Masson reprenait les arguments de son discours de la veille et les développait pour le bénéfice de ses auditeurs de langue française.

Il démontra par l'exemple des fermiers de la Province de Québec et d'Ontario se rencontrant à Ottawa pour discuter d'un commun accord leurs intérêts que c'est sur le terrain économique que l'union de tous les éléments composant la nation a les plus grandes chances de s'accomplir avec succès. Dans le vaste mouvement de coopération nationale, les cultivateurs forment incontestablement la majorité. Les Canadiens-français, par leur long séjour dans le pays, leur titre de pionniers et l'expérience qui en résulte pour eux, ont un droit et une possibilité plus grande que dans d'autres domaines (le domaine commercial ou financier par exemple) de prendre une part prépondérante dans la direction des affaires.

L'intérêt individuel pousse chacun des fermiers, sans distinction de langue ou de race, à se rapprocher, à s'unir au voisin afin de coopérer plus efficacement dans la lutte pour obtenir la pleine rémunération du fruit de son labeur. Nous Canadiens-français, nous devons nous joindre en masse au mouvement, entrer dans les Sociétés agricoles où nous aurons tôt fait d'y prendre la place à laquelle notre expérience et notre passé nous donnent droit.

"C'est pour étudier la meilleure forme à donner à la coopération de nos efforts que je suis venu à Edmonton et que je suis heureux de vous rencontrer ce soir conclut l'orateur."

L'échange de vues qui suivit prit plutôt la forme d'une causerie et pour donner plus de force aux idées échangées les grouper dans un ordre plus facile à suivre, nous négligerons de nommer les orateurs nous contentant de relever les points principaux.

D'abord la coopération dans le domaine agricole n'est pas une chose nouvelle en Alberta et les fromageries, beurries etc., ainsi que les nombreuses Sociétés agricoles qui vivent ou ont vécu, avec des chances diverses et parfois avec plus ou moins de succès, en sont la preuve.

(suite page 4)

langue reconnue comme telle partout à l'exception d'une clique qui, pour éradiquer la religion catholique, notre religion, voudrait supprimer notre langue, son support. Défendons la en bons soldats, car, en perdant notre langue, nous perdons notre nationalité et risquerions de perdre notre foi. Défendons nos droits et réclamons que les deux langues du pays soient parlées par tous comme en Belgique.

C'est une erreur de croire que ceux qui ne parlent pas Anglais ne peuvent trouver de travail, il y a place pour tous ceux qui savent travailler, quelque soit leur langue.

J. Le CERF

M. J. McNeil nous prie d'annoncer que les Almanachs Hachette et Vermot sont arrivés. Les prix seront donnés dans notre prochain numéro.

Au moment de tirer notre journal, nous apprenons qu'on cherche à élever de la prolémique à son sujet. Nous ferons remarquer que notre devise, inscrite en tête du journal est: "Bien faire et laisser dire".

La Rédaction

Au moment de mettre sous presse nous apprenons la mort à Vancouver de M. Cleophas Gariépy fils de notre honore concitoyen M. J. H. Gariépy et lui-même employé anciennement ici à l'office des terres. Nos cordiales condoléances à la famille.

On demande pour la campagne un garçon de cour et une fille pour servir à table, bons gages et voyage payé. S'adresser à M. Léon Giroux à l'hôtel Cecil.

Nous préparons encore une fois une soirée des plus intéressantes et qui promet de surpasser tout ce qui a été fait jusqu'ici.

Avec vingt acteurs au programme, le Cercle offrira prochainement et avec l'entrain d'habitude "Le Voyage des Berlurons".

Ce sera la première fois que cette pièce sera jouée ici et il est à espérer que tous aimeront à venir suivre les Berlurons dans leur voyage rempli d'incidents des plus comiques.

M. Hervieux, Directeur du Cercle ainsi que M. Ulric Blais le Régent, nous assurent que s'ils reçoivent l'appui et l'encouragement de tous ceux qui aiment le bon théâtre français, ils seront prêts à fournir à tous leurs compatriotes d'Edmonton et des environs, une série de pièces très intéressantes et des mieux choisies.

Avec le bienveillant concours de notre populaire décorateur M. Roby, M. Blais nous assure une mise en scène de premier ordre.

Les billets et le plan de la salle seront très prochainement au magasin de MM. J. A. McNeil et de Dechêne Co. Ltd. Avenue McDougall, et nous conseillons à tous ceux qui ont l'intention d'assister à cette pièce, de venir choisir leurs sièges le plus tôt possible, car si on se rappelle bien, lors du "Roman d'un Jeune Homme Pauvre", à la St-Jean Baptiste l'année dernière, une centaine de personnes n'ont pu obtenir de places et s'en sont retournées bien ennuyées et désappointées.

Aidons tous cette belle oeuvre de la Société Jeanne d'Arc et contribuons par notre présence à encourager ses membres. C'est le devoir de tout bon Canadien-français et ce devoir nous fera passer une soirée agréable.

### A L'IMMACULÉE

#### CONCEPTION

On nous prie d'annoncer pour le dimanche 9 février au soir à l'Immaculée Conception une grande soirée présidée par M. Milton Martin consul de Belgique. Cette soirée sera la soirée de la Victoire et rien ne sera négligé pour la rendre digne de la victoire qui a fini l'oppression de ce pays. On compte sur la participation de divers bons artistes principalement belges, entr'autres M. Damiens, le professeur de violon bien connu.

Al'occasion de l'anniversaire de Mlle Marguerite Daigneault ses nombreux amis se réuniront à la résidence de ses parents 107 rue pour un "surprise party". Mardi dernier.

Dans une adresse délicatement tournée M. Roméo Kitchen exprima les sentiments et les vœux des invités. Puis un joli pendantif et une gerbe de fleurs lui furent offerts par Mlle Jeannette Sénégal.

De la musique et des jeux passèrent agréablement la soirée, qui se termina par un magnifique lunch servi par Mme Daigneault assistée de Mmes Leblanc et Auger.

Les invités étaient Mmes: Marcelle et Jeannette Sénégal, Juliette Bérubé, Graziella et Jeanne Tessier, Gabrielle AnneMarie et Madeleine Jenvrin, Gabrielle Voyer, Jeanne Royal, Julia et Emma Toupin, Blanche Pépin et Barbara Martin. MM. R. Kitchen, A. Boyer, J. Beaulieu, A. Brière, C. Beaulac, R. Picard, A. Voyer, P. Poirier, A. Beaulac, L. Picard, J. Tessier, R. Chénier.

### MARIAGE:

Lundi dernier à St-Joachim a été célébré le mariage de M. Pierre Fégienne avec Mlle Marguerite Stoquis, tous deux d'Edmonton.

Nous apprenons avec plaisir que tous les malades de l'Influenza que nous avons cités dans notre avant-dernier numéro sont ou sortis de l'hôpital ou en bonne voie de guérison. Nous signalons particulièrement le cas du Rév. Père Langois qui après avoir été administré à vu sa santé s'améliore de jour en jour.

Nous avons annoncé brièvement dans notre dernier numéro la mort de Mme Martin, mère de notre dévoué concitoyen Milton Martin. Elle est décédée à Vancouver d'une maladie qui la minait depuis un certain temps. Elle était veuve de F. X. Martin, du temps de son vivant consul de France en cette ville. Elle laisse pour la regretter un fils nommé plus haut et deux filles: Mlle Meta, qui l'a soignée jusqu'à la fin et Mme Edvina, prima donna bien connue.

Adresses toutes les commandes à  
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10330 Avenue Jasper

LISEZ "THE CLASH"

"The Clash" prix \$2.50 postage compris, faites le lire  
J. A. McNeil, Gérant



Vous pouvez encore vous procurer ces lainages de si bonne qualité au

**Magasin La Flèche**

où l'on vous confectionnera un vêtement d'une coupe irréprochable.

**La Flèche Frères**

FAITES FAIRE VOS VÊTEMENTS SUR MESURES.

Maison Fondée en 1888

« Le Palais des Diamants d'Edmonton »

**JACKSON FRÈRES**

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9962 Av. Jasper Edmonton

Téléphone 1747

Emission de Licences de Mariage

Notre spécialité est la réparation des Montres et autres Bijoux

Vos pardessus et costumes ont-ils besoins de réparations; adressez-vous à **PAUL VIELLARD**

**Nettoyage à Sec**

10504, 97ème rue, Edmonton

Nettoyage, teinture, pressage et réparation de tous vêtements dans de très bonnes conditions.

Vêtements de tous genres pour hommes

**Crystal Ltd.**

10139 Avenue Jasper

Le Magasin des Vêtements "Semi-Ready"

LE CHARBON HUMBERSTONE a donné satisfaction comme charbon, de bonne qualité pour les usages domestiques et les appareils à vapeur pour les 38 dernières années. Nous expédions promptement.

**Humberstone Coal Co.**

MINEURS ET EXPÉDITEURS

201 MacLeod Bldg., Edmonton, a

LA COMPAGNIE DE

**CHARBON BANNER**

Fameux charbons des mines de STURGEON RIVER

9338 — 104ème Ave. — Téléph. 2737

ROBITAILLE & FILS

**MONUMENTS FUNÉRAIRES**

demandez nos prix

North West Granite and Marble Co.

8537, 109ème RUE

Téléphone 31575

EDMONTON SUD

10035, Ave Jasper — Téléphone 5264

Edmonton — On parle français

OPTICIEN

**IRVING KLINE**

**BOUCHERIE JOHN G. SUSS**

Nous achetons oeufs, beurre, volailles et légumes de toutes sortes

9560, 111e Ave. — Tél. 71266

EDMONTON, ALBERTA

Vous trouverez les plus beaux

**CADEAUX DE NOËL**

Pour le père, la mère, la sœur, le frère et toute la famille AU

**REEDS BAZAAR**

SUR L'AVENUE JASPER

Entre la 3ème et la 4ème RUE

**ROSS BROS**

Plumbing & Heating

Company Limited

BUREAUX ET ATELIERS TRANSFERES

**10415, 10419**

**NAMAYO AVENUE**

NOUS AVONS des OUVRIERS EXPERTS POUR L'INSTALLATION DES CALORIFÈRES A AIR CHAUD ET L'EXECUTION DES TRAVAUX DE PLOMBERIE

COMMANDEZ MAINTENANT VOS REPARATIONS DE CALORIFÈRES.

Tele. 6721

Edmonton

**The Willson Stationery Company, Limited**

Papeterie Commerciale et Légale

Livres de comptabilité, système "LOOSE LEAFS"

CASIER, BUREAUX, CHAISES, ETC.

10032, Ave Jasper, Edmonton

SI VOUS VOULEZ DU BON PAIN ADRESSEZ-VOUS

**EAST END BAKERY**

10301-96me rue Téléphone 2865

**Magasin de Quincaillerie**

Marchandises de 1re Qualité

Si vous désirez des articles de quincaillerie, nous avons ce qu'il vous faut.

Notre assortiment d'articles pour cuisine est très complet; visitez nos rayons au deuxième étage.

**Sommerville Hardware Co.**

Edmonton, Alberta

**Yale Shoe Store Ltd.**

10079 Ave Jasper Edmonton

MAGASIN

CANADIEN-FRANÇAIS

Nous avons des chaussures pour tous les membres de la famille. Chaussures de travail, chaussures de luxe, à des prix modérés.

Votre visite sera la bienvenue.

**Motor Car Supply Co Limited**

ÉDIFICE DE L'HOTEL CORONA

Accessoires pour automobiles

GROS ET DÉTAIL

Nous sommes agents pour les fameuses batteries "Willard"

Nous parlons français

**ALBERTA HOTEL**

EDMONTON

Chambres de \$1.00 et au dessus avec salle de bain, Ascenseur. — T. J. Cornwall Prop. — A. Pigeon Gérant

ON PARLE FRANÇAIS

**THE ROYAL ALBERT ROOMS**

Osc. DETRAIT Propriétaire

Chambres propres et tranquilles, prix modérés, à la journée ou à la semaine

10337, 102nd Street, Edmonton

1/2 bloc au Sud de la station du C.N.R.

Téléphones 4951 ou 5952

**SELKIRK HOTEL**

Robert McDONALD PROP.

Dans le centre des affaires

Restaurant et Grill en rapport avec l'Hôtel

Chambre individuelle de \$1. à \$2.

Chambre à deux de \$1.50 à \$3.

Coin Jasper et 101ème Rue

EDMONTON — Plan Européen

**HÔTEL CANADIEN-FRANÇAIS**

Pension et chambre \$1.00 et \$1.25 par jour

**ST. - ELMO - HOTEL**

10158, FRASER AVE. EDMONTON

F. Mainfroid, Prop.

**Hôtel Cecil**

Coin Jasper et 104ème rue

Chambres, \$1 et au-dessus

Café et Restaurant

**THE ROYAL GEORGE HOTEL**

EDMONTON

PLUS DE 100 CHAMBRES AVEC

EAU CHAUDE ET EAU FROIDE

25 CHAMBRES AVEC SALLE DE BAIN.

Les plus belles chambres de la ville.

SITUÉ DANS LE COEUR DU DISTRICT DES AFFAIRES ET DES

THÉÂTRES

ROBERT E. NOBLE GÉRANT

**CASH FOR YOUR CREAM**

L'argent que vous obtenez pour votre crème vous permettra de construire une belle maison

Vous réaliserez de gros profits en vendant votre crème cette année. Ni la gelée, ni la grêle, ni les pluies excessives, ni même la sécheresse ne diminueront de façon appréciable votre quantité de crème.

ENVOYEZ NOUS EN QUELQUES BIDONS ET SOYEZ CONVAINCUS

ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

**Edmonton City Dairy**

EDMONTON, ALTA.

**\$5.00 pour \$4.00**

Et la valeur de chaque piastres augmente.



La petite épargne a maintenant sa part du fort intérêt que rapportent les valeurs du Dominion.

**Timbres d'Épargne de Guerre**

Ils coûtent \$4.00 ce mois-ci et seront rachetés \$5.00 en 1924. Ils sont en vente dans les bureaux de mandats-poste, les banques et partout où est mis en montre l'écusson aux trois lettres "W-S-S" surmontées du casier symbolique. 24F

**La Meilleure des Parts**

(Feuilleton de "L'Union")

—Tu ne trouves pas qu'elle est mieux que Raymonde?

Jacques vit briller un éclair de joie dans le regard paternel. Il connaissait l'anxiété de M. Morval. Il pouvait la calmer de suite par un seul mot, mais il prit un malin plaisir de garder son secret. Il biaisait et répondit:

—En tout cas, il y a beaucoup plus de fond chez Suzanne que chez Raymonde.

Puis il rentra en offrant le bras à son père.

**CHAPITRE X**

Après l'entrevue qu'il avait eue chez son père avec Mme. Ravenel et sa fille, Jacques s'était efforcé de rencontrer ces dames chez des amis communs. Or, chaque fois qu'il revoyait Suzanne, il lui découvrait des charmes nouveaux et lui reconnaissait un attrait irrésistible.

La jeune fille observait avec lui une grande réserve, mais elle se montrait en toute circonstance d'une franche gaieté. Elle ouvrait son âme sans méfiance, comme on ouvre un beau livre, et Jacques y lisait de sublimes pensées. Elle n'affectait pas auprès de lui les allures provocantes de Raymonde. Elle ne s'abaissait pour lui aucune de ces petites perfidies d'amour que Raymonde chérissait et dont Jacques finissait par s'irriter. Elle riait et causait en vraie camarade, très franche, sans calcul et sans ambition; et Jacques aimait cette simplicité dans l'attitude.

Un jour qu'il revenait avec son père de faire une promenade sous bois, il rencontra, à l'entrée de Lagnoville, la petite voiture des Herbiers.

En reconnaissant les promeneurs Suzanne tira sur les rênes et retint le cheval. Aussitôt Jacques s'avança vers ces dames et les salua:

—Vous revenez peut-être de chez nous?

—Précisément, dit Suzanne. Nous avons causé avec Gabrielle pendant deux longues heures escomptant votre retour. Gabrielle prétendait que M. Morval ne pouvait aller loin encore sans être fatigué et que vous ne seriez pas longtemps à rentrer. Mais le soir tombe déjà... mère est fatiguée. Nous avons pris le parti de retourner sans vous avoir vus.

Oh! quel dommage, dit Jacques

Quand nous sortons à pied c'est en effet pour peu de temps. Mais aujourd'hui père se sentait vaillant sur ses jambes, et figurez-vous que nous avons fait tout le tour du bois.

—Mais ce n'est que partie remise, observa M. Morval, Mme. Ravenel et Mlle. Suzanne reviennent!

—Bien volontiers, répondit Mme. Ravenel. Mais nous vous préviendrons de notre visite afin d'être certaine de vous rencontrer.

Suzanne reprit, en s'adressant à Jacques:

—"Je vous ai apporté La croisée des chemins" Gabrielle vous la remettra.

—Ah! bien... merci. C'est joli, n'est-ce pas?

—Oui. Mais au fait, c'est un peu l'histoire de chacun de nous qu'Henry Bordeaux a tracée là. Qui n'a connu tant soit peu cette croisée des chemins entre vingt et trente ans?

Elle ajouta de suite, en constatant l'étonnement de Jacques:

—Je vous remercie beaucoup d'avoir bien voulu me prêter ce roman-là. C'est un des plus beaux et un des plus vrais que je connaisse.

Le petit cheval s'impatientait et ne demeurait plus en place sur la route. La jeune fille lui rendit les rênes et dit, en souriant, à M. Morval et à son fils:

—Il faut que nous rejoignons les Herbiers avant le soir à cause du froid qui commence à descendre. Allons... au revoir. A bientôt.

—A bientôt, répétèrent ensemble M. Morval et Jacques.

Le petit poney donna un violent coup d'épau, et la voiture anglaise se détacha d'un seul coup pour disparaître le long de la route grise que le soir envahissait déjà.

—Tu avais prêté à Suzanne le roman de Bordeaux? demanda M. Morval à son fils dès qu'ils se trouvèrent seuls sur le chemin.

—Oui père. Elle me l'avait demandé, un jour que nous en causions.

Il ajouta de suite, afin d'éviter un interrogatoire détaillé:

**Collège des Jésuites**

EDMONTON, ALTA.

ENSEIGNEMENT CLASSIQUE ET COMMERCIAL

ANGLAIS ET FRANÇAIS

Pour prix et renseignements s'adresser au Rev. Père Recteur Collège des Jésuites, Edmonton Alberta.

**PENSIONNAT DE L'IMMACULÉE CONCEPTION, VEGREVILLE, ALTA**

Dirigée par les FILLES DE LA PROVIDENCE, DE ST-BRIEUC

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne, de les former à la vertu, aux bonnes manières et aux soins du ménage.

Le programme scolaire comprend tous les cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français.

Les petits garçons au dessous de onze ans y sont admis.

Pour renseignements particuliers s'adresser à la Révérende Mère Supérieure.

**Prof. F. Darimont**

diplômé du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles, Belgique.

Professeur de Violon

Théorie et Solfège

Studio: 201, Edifice Alberta

Téléphone 6370

On prépare les élèves pour tous les examens.

Toutes les classes sont acceptées.

—Au fait elle a raison... qui ne connaît pas la croisée des chemins entre vingt et trente ans? Chacun de nous, à l'entrée d'une carrière, au seuil d'une vie, hésite souvent sur le chemin qu'il faut choisir. C'est une heure bien difficile et de laquelle dépend pour tant le bonheur ou le malheur de toute la vie.

M. Morval s'arrêta et regarda son fils:

—Comme tu dis cela! Jacques

On dirait que tu es véritablement soucieux de ton avenir inquiet de toi-même?

—Eh bien, oui. Moi aussi, je connais ma croisée des chemins. Moi aussi je connais ce tournant difficile, plein de ténèbres et d'incertitudes où se pose soudain le terrible problème de la destinée.

Jacques saisit le bras de son père et les yeux perdus vers l'horizon comme vers un rêve:

—Père, dit-il, là-bas, à droite, tout en haut de Lagnoville, c'est la villa, c'est l'usine, avec toute sa splendeur... Là-bas, à gauche dans la vallée cachée au bord de l'étang, ce sont les Herbiers...

Irai-je à gauche? Irai-je à droite? Voilà le problème. Je vous assure qu'il est angoissant pour mon cœur.

M. Morval se fit paternel:

—Je te comprends, mon petit.

La question vaut d'être posée et sérieusement examinée. Sans doute, d'un côté tu aura la grande aisance, la richesse même; mais de l'autre tu aura la fortune du cœur...

Il faudrait avoir cinquante ans, je crois et avoir souffert de la vie pour bien choisir. A ton âge c'est un problème qu'on est exposé de ne pas comprendre et de résoudre mal.

—Si vous étiez à ma place vous prendriez, j'en suis sûr, le chemin du cœur?

—Oh! assurément. J'ai trop souffert d'avoir pris l'autre...

Le docteur Morval ajouta, en recommençant tranquillement à marcher:

—Crois-tu que si, au lieu d'épouser une jeune fille riche comme je l'ai fait, j'avais épousé une jeune qui m'ait donné véritablement son cœur, je n'aurais pas été plus heureux? Et crois-tu qu'avec de l'ordre, de l'économie, de l'aide en ce sens jusque dans les petits détails du ménage, je ne serais pas maintenant à la tête d'une fortune plus importante que celle que j'ai eue tant de mal à réaliser à cause

des dépenses et des goûts mondains de ta mère? Ah! tu sais, mon petit Jacques, elle est terrible cette croisée des chemins dont tu parles... Je l'ai connue jadis comme tu la connais maintenant.

Apercevant Gabrielle qui venait vers eux, M. Morval ajouta à voix basse:

—Tâche de mieux choisir, toi. Crois-moi, mon expérience vaut quelque chose.

Il se tut et Jacques ne répondit pas, car Gabrielle les avait rejoints.

—Eh bien, s'écria-t-elle en sautant au cou de son père, vous avez fait une fameuse promenade! Je pensais que vous auriez oublié l'heure du souper!

Elle questionna, vive et enjouée:

—Vous avez rencontré ces dames Ravenel?

—Oui. Le temps d'échanger quelques mots, car Suzanne voulait rentrer avant le soir.

(à suivre.)

**BANQUE D'HOCHELAGA**

SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL

115 Succursales en Canada

Capital autorisé \$10,000,000

Capital payé et fonds de réserve 7,700,000

Actif total, plus de \$1,000,000

Succursales dans l'Alberta: Ed-

monton; St. Albert; St. Paul des

Métis; Morinville.

Sous-Agence à Légal.

ALEX LEFORT

Gérant de la Succursale d'Edmonton

**Cormack & Mackie**

AVOCATS Etc.

Chambre 318, Édif. McLeod

Edmonton, Alberta

**L. A. GIROUX, B.A.**

de la Société Légale

**Bishop & Giroux**

AVOCATS ET NOTAIRES

Edifice Banque Molson Edmonton

Phones: Office 6622 Res. 82552.

Argent à prêter

Membre du Barreau de la Province de Québec

**LOUIS MADORE**

AVOCAT

307 McLeod Bldg. — Téléphone 6818

EDMONTON

**AVOCAT NOTAIRE**

**LUCIEN DUBUC**

De la Société Légale

**EDWARDS & DUBUC**

502 McLeod Block, Edmonton

Commissaire aux affidavits pour la Province de Québec

**J. W. BEAUDRY, B.Sc., L.L.B.**

AVOCAT NOTAIRE

ST-PAUL DE METIS, ALBERTA

ASSURANCES

**H. MILTON MARTIN**

729 Tegler Bldg. Edmonton

Incendie, grêle, accidents, vie, animaux

automobiles, vols, etc.

**Dr. J. C. Ampot**

Maladies des femmes



"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".

# Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer à la victoire".

## COURS DU MARCHÉ

### ANIMAUX DE BOUCHERIE

	Cours précédents	derniers
Boeufs de choix	11.50 à 13.00	11.50 à 13.00
Boeufs qualité ordinaire	9.00 à 10.00	9.00 à 10.00
Génisses	7.00 à 8.00	7.00 à 9.00
Vaches	7.00 à 9.00	7.25 à 9.00
Tauraux	5.00 à 6.50	5.00 à 6.50
Veaux	8.50 à 10.00	8.00 à 10.00
Moutons gras	9.50 à 10.50	9.50 à 10.50
Agneaux	10.50 à 12.50	10.50 à 12.50
Porcs	14.75 à 15.50	13.75 à 14.50
Vaches de reproduction	65.00 à 110.00	65.00 à 110.00

### PRIX DES CÉRÉALES AUX ÉLEVATEURS LOCAUX

Blé No. 1 Northern	2.00	2.00
Blé No. 2 Northern	1.97	1.97
Blé No. 3 Northern	1.92	1.92
Blé No. 4 Northern	1.85	1.85
Blé No. 5 Northern	1.72	1.72
Blé No. 6 Northern	1.63	1.63
Avoine	0.50 à 0.59	0.39 à 0.50
Orge	0.65 à 0.85	0.67 à 0.77

### MARCHÉ DE LA RUE RICE

Oufs la douzaine	0.50 à 0.85	0.50 à 0.85
Beurre la livre	0.45 à 0.50	0.45 à 0.50
Poulets la livre	0.30 à 0.35	0.30 à 0.35
Oies la livre	0.30	0.30
Dindes la livre	0.35 à 0.40	0.35 à 0.42
Boeuf aloyau la livre	0.28 à 0.30	0.28
Veau la livre	0.26 à 0.34	0.26 à 0.30
Mouton gigot la livre	0.34	0.34
Pore, épaule la livre	0.25 à 0.28	0.25 à 0.28
Pommes de terre, le minot	1.15	1.15
Choux la livre	0.03	0.03
Navets, 8 livres	0.02	0.02
Carottes, 8 livres	0.25	0.25
Betteraves 8 livres	0.25	0.25
Celeri la botte	0.10	0.10
Panais la livre	0.05	0.05
Onions, 6 livres	0.25	0.25

### MARCHÉ AUX FOURRAGES

Foin de marais, la tonne	14.00 à 18.00	14.00 à 18.00
Foin de coteau, la tonne	20.00 à 24.00	20.00 à 24.00
Timothy, la tonne	30.00	30.00
Paille non ballée	7.00	7.00
Green feed la tonne	16.00 à 18.00	16.00 à 18.00

### C. H. WEBBER

ENCANTEUR  
AYANT UNE LONGUE EXPERIENCE  
DES VENTES EN CAMPAGNE  
Résidence Bloc Alberta Loan (en face  
du bureau du Journal) 101ème Rue  
EDMONTON, ALBERTA  
Téléphone. 4207 — Boîte postale 546

### F. H. RUITER

10131 105ème rue — Tél. 4003  
réparation de lampes et  
de radiateurs d'auto

Essayez les boissons de tempérance

### EDMONTON BEER

et IMPERIAL STOUT

Rafraichissantes et nutritives  
faites par

## Edmonton Brewing and Malting Co.

Edmonton, 121me Rue Alta.

A. CARRUTHERS, Co., Limited  
Commerce de peaux et fourrures  
Peaux de mouton, laine, crins,  
racines de seneca, adresse 10126,  
10126, 101ème RUE, dans l'allée  
EDMONTON, ALTA.

Venez voir le nouveau  
MAGASIN DE BIJOUTERIE de  
KLINE dans l'édifice du THÉÂ-  
TRE ALLEN. La variété et la ri-  
chesse sont remarquables.

## H.B. Kline & Sons Ltd

Les premiers Bijoutiers  
ÉDIFICE DU THÉÂTRE ALLEN  
Ave Jasper, près de la 1ère rue  
EDMONTON, ALTA.

## Hillas Electric Co.

10823 AVENUE JASPER  
EDMONTON — Téléphone 4971  
Fournisseurs de l'évêché et du clergé

Fleurs, Bouquets, Décorations  
Funéraires

WALTER RAMSEY, Ltd.  
FLEURISTES

10218, Ave. Jasper Tél. 5535  
EDMONTON, ALTA.

Chansonniers populaires, dictionnaires franco-anglais et Larousse français  
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 JASPER AVENUE,

## Etalons de Choix

PERCHERONS, BELGES ET OLYDESDALE  
à vendre par la maison de confiance, connue  
depuis longtemps:

## Alex. GALBRAITH & FILS

IMPORTATEURS DE CHEVAUX CHOISIS

LES PRIX SONT MODÉRÉS, LES CONDI-  
TIONS FACILES ET TOUTE VENTE EST  
GARANTIE

LES ECURIES SE TROUVENT AU No. 10129 — 98ème RUE  
Touchant à l'hôtel "Alberta"

### CANADIENS - FRANÇAIS

Ayant des amis qui désirent s'installer dans l'Ouest, recommandez-les  
à J. A. MORIN

Courtier en Fermes — Bureau de L'Union  
Il leur fournira tous les renseignements utiles sur les paroisses du  
Nord de l'Alberta.

### H. CARPENTIER & L. MONOT

## Sanitary Mattress Co.

9338, AVE. JASPER EDMONTON Téléphone 2699  
Ne jetez plus vos vieux matelas, nous le remettrons à neuf  
à un prix très réduit. Désirez-vous de bons matelas en plumes?  
nous sommes les seuls fabricant cet article et transformons  
en matelas de plumes les lits de plumes. Donnez-nous tous  
vos travaux de literies, vous serez satisfaits de la façon et du  
prix. Nous fournissons aussi matelas et literies de toute qua-  
lité et de toute grandeur.

### PICARDVILLE

Vente de terres—Deux terres  
appartenant à des Anglais Protes-  
tants passées cette semaine enco-  
re entre les mains des nôtres.

H. T. Fyfe a cédé sa propriété  
à M. Albert Monpellier, forgeron  
de Westlock.

M. Polan a vendu ferme, rou-  
lant, animaux, ménage, etc., à  
John Welsh, de Rivière-qui-Barre  
qui y déménage en ce moment.

Deux familles nombreuses de  
garçons sont attendues au co-  
mencement de Mars, les terres se-  
ront achetées d'ici 15 jours. Avis  
aux vendeurs.

C'est le temps pour les petits  
capitiaux en particulier et c'est  
surtout l'endroit en ce moment  
pour les appliquer sur une ferme  
de 160 acres, bâtie, clôturée, avec  
40 à 50 acres en culture, eau en  
abondance partout, marché, église  
etc. par petits capitaux, nous en-  
tendons \$ 2000.00 comme moyen-  
ne.

Ce qui était vrai dans nos an-  
nonces de prix l'an dernier, l'est  
encore cette année, quoiqu'on en  
en pense et qu'on en dise. Voyez  
done par exemple à St. Emile: il  
y a dix ans passés, on annonçait  
des terres à vendre à \$1200. 1500.  
\$2000.00 etc. et il n'y avait pas  
alors de chemin de fer, marché,  
etc. et cependant, malgré toutes  
les améliorations, progrès, etc de  
ces dix dernières années à Legal  
la même annonce se trouve encore  
vraie aujourd'hui, puisque M. Jos  
Lemire vient de vendre sa ferme  
à deux miles de la gare pour  
\$1800.00. Aux incrédules, une visi-  
te de conviction est recommandée.

Chantiers—Les M. M. Demers  
sont à finir de scier leur limite à  
bois à 3 miles au sud de la station.  
Ils auraient l'intention d'instal-  
ler leur moulin à 30 miles à l'ouest  
sur une autre limite. M. Théo Val-  
quette est en charge.

### EDISON

M. Jos. Gougeon, nouvellement  
arrivé de St. Justin vient de se  
porter acquéreur d'un quart de  
section auprès de son frère.

M. Roch aurait l'intention d'ou-  
vrir une boulangerie au village de  
Westlock.

M. Jos Beauchamp, père, retenu  
à la maison depuis quelques semai-  
nes par une maladie des rognons,  
peut maintenant vaquer à ses oc-  
cupations.

MARTHA  
UN HABITANT

### FRAISIERS REMONTANTS

Les fraisiers à fruits remon-  
tants (ou perpétuels) sont plus en  
plus demandés à cause des quali-  
tés suivantes:

Ils donnent une bonne récolte  
dès l'année de leur plantation.  
Une gelée pendant la floraison ne  
leur fait pas autant de mal qu'aux  
fraisiers non remontants attendu  
qu'il reflorissent de suite.

Ils donnent des fruits depuis  
Juillet jusqu'aux grands froids de  
l'Automne; la qualité en est  
excellente.

Les soins à leur donner sont les  
mêmes à condition d'enlever tous  
les filets jusqu'au mois de Juillet.

Les principales variétés sont:  
Progressive, superbe, et le No 1017  
de la station agricole de Minne-  
sota. D'autres variétés sont à  
l'épreuve.

### CONVENTION DES FERMIE- RES D'ALBERTA.

L'élection des officiers pour  
l'année en cours a donné les résul-  
tats suivants:

Présidente: Mme Walter Par-  
des terres à vendre à \$1200. 1500.  
J.F. Ross de Duhamel pour le nord  
et Mme. Paul Carr de Birdsholm  
pour le sud.

Le conseil s'est ensuite occupé  
de l'amélioration du système  
d'instruction des enfants dans les  
campagnes, et de la question de  
fournir des sage-femmes dans les  
campagnes où manquent les soins  
médicaux.

Ils demandent aussi que la pro-  
hibition devienne générale dans  
le Dominion.

Défaite complète des Bolshe-  
vists par les Esthoniens. La vic-  
toire que les Esthoniens ont rem-  
portée sur les Bolshévists est de-  
venue une véritable déroute après  
la prise de Marva, d'après une dé-  
pêche de Uelsingfors (Finlande).  
Les éclaireurs esthoniens sont  
maintenant à 75 milles de Pétro-  
grad et continuent à prendre des  
prisonniers, des armées et des mu-  
nitions. Ils ont pris un train  
blindé.

Les Esthoniens auraient l'inten-  
tion de pousser jusqu'aux rivières  
Luga et Plussa afin d'encercler la  
ville de Pskov. Ils ne croient pas  
pouvoir se rendre maître de Pétro-  
grad sans l'aide des alliés.



Simple, mais Impressionnante  
Tels sont nos monuments funéraires, ces  
monuments constituent des témoignages du-  
rables du souvenir envers les chers disparus.  
DEVIS ET MODÈLES FOURNIS SUR  
DEMANDE

The Alberta Granite,  
Marble & Stone Co. Ltd  
Magasin, 10034, 105me Avenue,  
Téléphone 4058 — — Edmonton

## du bois à bon marche

Nous avons un assortiment considérable de bois de construc-  
tion, bardeaux, lattes, fenêtres, portes, matériaux pour cou-  
vertures de toits, papier goudronné, etc. Nos prix sont d'une  
grande modération.  
Ecrivez nous pour nous demander des renseignements avant  
de vous adresser ailleurs.

## D. R. FRASER & CO. LIMITED

201 AVE. NAMAYO, EDMONTON — Téléphone 1630

## Campbell's Furniture Exchange

ENCANTEURS EVALUATEURS  
MARCHANDS DE SECONDE MAIN

Attention particulière donnée au commerce de la campagne  
Nous achetons et vendons argent comptant. Voyez-nous avant  
d'aller ailleurs. Marchandises expédiées dans toutes les directions

10135. 100 A AVE EDMONTON, ALTA.

Rue Howard, en face Masse Harris

Telephone 1314

## Bois de Construction Portes & Fenêtres

Nous avons en magasin un assortiment complet de bois de  
construction, chassis, moulures, portes, etc.  
Nous fournirons avec plaisir tous vos besoins. Nous avons  
aussi de la chaux, du ciment, du plâtre, de la orique, etc

## W. H. Clark & Co. Ltd.

109me Rue Edmonton

## The Alexander-Hilpert Fur COMPANY LIMITED

10827, AVENUE JASPER, EDMONTON, ALBERTA

SCOTT Bld.

Telephone 4034

ON PARLE FRANÇAIS

## Le Gros Charbon Dawson

est miné dans des couches épaisses c'est le meilleur pour con-  
server, il ne s'effrite pas en cave  
LA MINE DAWSON est située à Edmonton et nous donnons  
une attention spéciale aux clients de la ville.  
Le charbon est délivré de la mine chez vous, bien criblé et  
sans poussière et brillant.

## The Dawson Coal Company Limited

McDOUGALL COURT (En face de l'Hotel MacDonald)  
Téléphone 1780—2244 EDMONTON, ALTA.

## CINÉMA PATHE



Voici le programme des films pour les prochaines séances qui  
auront lieu dans les places et aux dates indiquées ci-dessous—  
Dimanche 2 février à St-Albert; lundi 3 février à Morinville;  
mardi 4 février à Cardiff; mercredi 5 février à Busby; jeudi  
6 février à Picardville; vendredi 7 février à Westlock; samedi  
8 février à Clyde; dimanche 9 février à St-Emile de Legal.  
Programme—1. The Birth of Christ—2 Massacre des Inno-  
cents—3 His Childhood, Baptism and Miracles—4 La Guerre  
Battle of Avocourt (Verdun)—5 European war — France  
famous gun, the 75cm at the Marne.—6 Through reconquered  
Alsace—An excursion in the part of Alsace recently won  
back for France —Celebrities.—7 Comic — The Crocodile—  
The Torn Trousers—57a Mother-in-Law in trouble — b. His  
First Air Trip.

Nous aiguillons les rasoirs, lames de rasoirs (safety), ciseaux et instruments de chirurgie  
J. A. McNEIL, Gérant.



## JOHNSTONE WALKER

ÉTABLIS EN 1886

LIMITED

NOUS EN SOMMES À FAIRE L'IN-  
VENTAIRE DE NOTRE STOCK

DANS TOUS NOS DÉPARTEMENTS  
LES OCCASIONS DE FAIRE DES  
ÉCONOMIES SONT NOMBREUSES

NOTRE DÉPARTEMENT DES FOUR-  
RURES POUR DAMES OFFRE DES  
RÉDUCTIONS REMARQUABLES

NOS FOURRURES SONT MARQUÉES  
À DES PRIX RÉDUITS DE  
**25% à 35%**

LES PERSONNES INTÉRESSÉES SAU-  
VERONT DE L'ARGENT EN FAISANT  
LEURS ACHATS CHEZ NOUS.

### ON PARLE FRANÇAIS



#### CAMPAGNE DES TIMBRES ÉCONOMIQUES

Le Dr. Adam Shortt, dans un article paru dans le "Monetary Times" concernant les finances après la guerre dit qu'une des questions les plus vitales que nous ayons à envisager à la fin de la guerre gît dans l'abondance des capitaux qui seront nécessaires au pays pour reprendre le cours de sa production normale et la route du progrès.

Il serait fâcheux de croire que parce que la guerre est finie l'ar-

**ON DEMANDE** jeunes filles ou femmes pour apprendre à faire des pantalons d'hommes, des "overalls" ou des chemises, sous la direction de professeurs enseignant les meilleures méthodes. Travail payé à la pièce avec garantie de salaire minimum de \$6.00 la semaine. Ateliers ouverts de 8 heures du matin à 5 heures du soir, le samedi jusqu'à midi, soit 44 heures la semaine. Celles qui ont l'ambition d'apprendre un métier et de se créer une situation indépendante par un travail facile, propre, peu fatigant, un salaire élevé et peu d'heures de travail peuvent s'adresser en personne à nos bureaux (entrée des employés) et demander M. Sutcliffe The Great Western Garment Co. Ltd., Nainey Ave., Edmonton.

**A VENDRE** Installation de moulin à scie complet et commerce de bois avec limite de 2 à 3 milliers de pieds dans un grand centre très prospère à proximité du chemin de fer, à prix de sacrifice. S'adresser à J. O. K. Morin, Hôtel Richelieu.

**ON DEMANDE** pour ferme, une veuve ou un ménage (sans enfants de préférence) pour prendre soin de la maison. Le mari s'occupe de la ferme. S'adresser chez M. McNeil 10320 Ave Jasper Edmonton.

**ON DEMANDE** Commis pâtissier pour hôtel \$90. et \$75. par mois. De préférence quelqu'un ayant connaissance du travail européen. Ecrire boîte 12 bureau de L'Union, Edmonton. — fin No.2

**ON DEMANDE** une paire de chiens gardiens bons pour la chasse aux coyotes. Pas de prix de fantaisie. Voir W. Boulton, 10343, 104ème rue Edmonton

**ON DEMANDE** des choux pesant au moins 35 livres la pièce, ou davantage. S'adresser au bureau de l'Union.

**FERMES EN VENTE PRES DE L'ÉCOLE (Convent) ET DE LA VILLE**  
A 1 mile et 1/2 de l'église une demi section, bonne grainerie, étable à vaches et bon état, maison, 90 acres en culture, balance facile à défricher, \$35.00 de l'acre, termes faciles, 7 pour cent.

A 6 milles de la ville 1/2 section, bons bâtiments, 300 acres en culture \$3000 à \$4,000 comptant, balance payable par moitié de la récolte \$35 de l'acre.  
A un mile de la ferme un autre 1/2 cloituré mais encore vierge pour \$1,200. Excellente affaire \$9,000 de récolte cette année.

A 3 milles et 1/2 de la ville 1/2 section (wild lands) bonnes routes \$18.00 de l'acre.

A 6 milles de la ville un quart (wild lands) cloituré \$12.00 comptant.

A 9 milles de la ville, 1/2 section cloiturée 40 acres en culture, partie boisée, partie broussaille, bonne terre \$19 de l'acre, maison en logg.  
S'adresser à l'Union.

gent n'est plus nécessaire. Au contraire il faut continuer de suivre la campagne des timbres économiques et des emprunts du gouvernement afin de permettre au pays de reprendre sa position d'avant la guerre.

#### PRÉSENTATION D'UNE BOURSE D'OR

Une réception émouvante a eu lieu dimanche au Pantage en l'honneur du simple soldat Kinross qui a reçu la croix Victoria pour avoir seul et bravant la mitraille d'un canon ennemi, détruit ce canon et tué les canonniers allemands qui le servaient.

La ville d'Edmonton lui a offert une bourse d'or. Il a reçu les félicitations du Gouverneur, du maire et de différentes sociétés.

Dans un des discours prononcés nous avons été émus en entendant la parole suivante au sujet des soldats qui ont perdu un membre ou un bras: "Il n'a pas perdu ce membre, il l'a donné à la France."

Les discours étaient entremêlés de morceaux de chant et de musique.

C'est bien de recevoir un héros comme Kenross l'a été dimanche.

La Chambre de Commerce d'Edmonton s'est assemblée jeudi à l'hôtel Macdonald et a nommé ses officiers comme suit: président G. S. Hensley—1er vice-président A. M. Frith—2ème vice-président W. J. Thompson—3ème vice-président M. J. Hutchinson. Comités: Développement commercial et industriel, président James Ramsey.

Réception: — Frank Pike. Assemblées Générales: H. M. Martin.

Intérêts Civiques: G. H. Gowan. Manufactures: G. H. Bradley. Finances: E. M. E. Evans. Bois et meuneries John McDonald.

Charbonnages: C. G. Sheldon. Commerce de détail: Georges E. Carnes.

Immeubles: J. E. Bagley. Assurances: W. W. Hutton. Professions: J. C. Sherry.

Transportation: J. A. Brookbank.

Développement de l'agriculture W. F. Stevens.

Publicité: G. B. Chadwick. Surveillance des annonces: F. G. McDermid.

Membres: E. J. Mahar.

Commerce de gros: J. E. Brown.

On adopta une résolution tendant à l'abolition du droit d'homestead gratuit et son remplacement par la mise en pâturage des terres libres distantes de plus de 30 milles des gares de chemins de fer et la mise en vente à prix très bas de la partie nord de toutes les sections en deça des 30 milles, réservant le sud pour les vétérans de la guerre.

En passant en revue le commerce de gros et de détail, on

trouve une amélioration sensible enlevait tout espoir de le renverser par les voies légales. Le seul moyen de rétablir la guerre contre l'église était le meurtre. Et...

On a à pourvoir pour le retour tous les moyens ne sont-ils pas d'environ 20,000 soldats qui on suppose choisissent Edmonton et Heuressement qu'ils ne peuvent environs pour s'établir: 23,000 soldats et marins sont partis pour la guerre dont environ 1,500 sont restés sur les champs de bataille et environ 5,000 ont été gravement blessés. Il faut y ajouter d'autres vétérans qui choisiront cette contrée.

#### CRIME MAÇONNIQUE

C'est sous les balles des Loges, que tombe le président de la République portugaise, M. Sidonio Paes.

Avant d'être mis à mort, l'assassin a désigné comme chef du complot dont il était le bras, M. Magalhaes Lima, chef de la secte maçonnique des carborari et dans sa poche on a trouvé une lettre de ce dernier.

C'est sous leurs coups qu'est tombé Garcia Moreno, président catholique de l'Equateur. C'est sous leurs coups que sont tombés le roi Carlos et sa famille.

Le président Paes, par un gouvernement juste et équitable avait rétabli l'ordre dans le pays, et la confiance grandissante du peuple

On envisage en ce moment la question de fournir à la police la montée des aéroplanes pour les aider à surveiller la contrée.

#### PEACE RIVER

Le 4ème puits qui trouve le pétrole dans le district de Peace River est celui de la Consolidated qui a atteint plus de 1150 pieds.

#### LE VOLCAN D'HAWAÏ

Comme il est arrivé plusieurs fois en 1918, la lave du volcan Kilauea a débordé de son cratère, actuel se reversant dans son ancien cratère et submergeant plusieurs acres de terre.

#### Résultat des Élections Allemandes

— Ont été élus 165 socialistes-démocrates; 91 centristes; 75 démocrates; 38 conservateurs; 22 libéraux nationaux et 22 indépendants.

#### LA CONVENTION DES FERMERS UNIS D'ALBERTA A EDMONTON

(suite de la première page)

Ce qui souvent a fait défaut, ce n'est pas la bonne volonté mais le manque de compétence. L'expérience acquise ainsi à nos frais est un capital que nous apportons dans la création de nouvelles entreprises. Voilà donc un motif de plus pour ne pas nous décourager et de recommencer.

Devons-nous, lorsque nous sommes en minorité, joindre les sociétés agricoles anglaises? Certainement, lorsqu'il s'agit seulement de payer une cotisation, car nous y puisons de l'expérience à peu de frais.

Mais lorsqu'il s'agit de verser des fonds ou d'un apport de capital important de la part des membres d'une société dans laquelle les Canadiens-français sont en minorité, il serait dangereux pour eux d'engager des capitaux dont ils perdraient le contrôle et dans ce cas il pourrait être plus profitable de former des sociétés à part, comme dans l'Ontario, par exemple. L'émulation qui existera entre les sociétés anglaises et françaises ne peut pas nuire à leur développement au contraire à condition que les sociétés sachent s'entraider au besoin. Notons qu'il s'agit surtout de la coopération en vue de la vente des produits agricoles ou de l'achat coopératif de machines etc. suivant le système des sociétés déjà existantes.

Notre compte-rendu serait incomplet si nous ne mentionnions pas l'appel fait par la plupart des orateurs en faveur d'une plus grande attention de la part des Provinces de l'Est pour la colonisation de l'Ouest: la nécessité d'aider les groupes à se développer en facilitant l'émigration, le besoin d'institutrices bilingues, le désir légitime de nos jeunes gens de voir les jeunes filles de l'est venir en plus grand nombre dans l'Ouest où le cultivateur a besoin de se créer "un home" pour prospérer sur sa ferme. En un mot puisqu'il s'agit de coopération, l'Ouest voudrait voir une plus grande coopération de la part de la Province de Québec dans le travail de la Colonisation de nos fertiles plaines.

M. L. A. Giroux, Avocat, président avec la bonne grâce qu'il apporte toujours dans cette fonction délicate. Il félicita notre visiteur et lui exprima avec à propos le plaisir que causait à tous les Canadiens-français sa visite, l'assurant que s'il revenait l'année prochaine on lui ferait une réception, plus grandiose peut être, mais pas plus cordiale.

Parmi les orateurs de la soirée citons: l'Hon. P. E. Lessard, M. P., H. Milton Martin, échevin de la ville d'Edmonton; J. H. Picard, Commissaire des écoles séparées; MM. Cardinal, U. Blais, J. A. Blais, L. Pigeon, etc.

On remarquait à la réunion MM. J. A. McNeil, A. Lefort, C. Auger, L. Trudel, P. Jenvrin, Dr. Amyot, O. Turgeon, J. Baril, J. Moreau, A. Dame, etc., s'étaient en outre excusés: l'Hon. J. L. Côté, L. Boudreau, M.P.P., L. Madore, L. Dubuc, J. G. Turgeon, M.P.P. et plusieurs autres.

#### NOS INSTITUTIONS NATIONALES

#### La Société des Artisans Canadiens Français

Succursale de l'IMMACULÉE CONCEPTION No. 473

La Société des Artisans Canadiens Français, la plus forte Société de secours mutuels "française d'Amérique", enrôle sous sa bannière, les Canadiens-français, les Acadiens et les Franco-Américains.

Elle admet les hommes, les femmes et les enfants; Elle paye aux bénéficiaires des sociétés décédées une indemnité au décès de \$100.00 à \$5,000.00;

Elle paye \$5.00 ou \$10.00 par semaine, pendant 15 semaines par année, à ses sociétaires, qui, par maladie ou accidents, sont dans l'incapacité de travailler;

Durant l'année 1918, la Succursale Immaculée Conception No. 473 a payé à ses malades, la jolie somme de 143.90

Pour plus d'information veuillez vous adresser au Secrétaire M. Adelard Baril, 10644, 93ème rue, Edmonton — Télé. 4932

## Écoles D'Agriculture de l'Alberta

DES COURS SPÉCIAUX TEMPORAIRES SERONT DONNÉS AUX FERMERS, AUX FERMIERES, À LEURS FILS ET À LEURS FILLES

DU 17 AU 28 FÉVRIER, INCLUSIVEMENT À CLARES-HOLM, OLDS ET VERMILION

DU 3 AU 8 MARS INCLUSIVEMENT, AUX ÉCOLES D'AGRICULTURE D'EDMONTON ET DE GRANDE PRAIRIE

LES COURS COMPORTERONT L'ÉTUDE DES OBJETS SUIVANTS: TRACTEURS À GAZ. — ÉLEVAGES DES BESTIAUX. — CULTURE DU SOL. — SÉLECTION DES SEMENCES. — CONNAISSANCE ET DESTRUCTION DES MAUVAISES HERBES. — SCIENCE VÉTÉRINAIRE. — ÉLEVAGE DE LA VOLAILLE. — SOINS ET ÉCONOMIE DOMESTIQUES.

IL Y AURA EN PLUS DES CLASSES POUR JUGER BESTIAUX ET GRAINS AVEC PRIX.

LES COURS SONT ENTIÈREMENT GRATUITS ET TOUT LE MONDE EST CORDIALEMENT INVITÉ.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS ADRESSEZ-VOUS À:

HON. DUNCAN MARSHALL  
Ministre de l'Agriculture

A. E. MEYER  
Supt. des Écoles d'Agriculture

ALEX. GALBRAITH  
Supt. des Expositions et Instituts

EDMONTON

Une Insurrection a éclaté à Winnipeg fomentée par les vétérans de la guerre et demandant le renvoi dans toutes les industries des ouvriers étrangers des nations ennemies et leur remplacement par les hommes revenus du front. La foule a visité tous les établissements qu'ils croyaient avoir des ouvriers suspects. Quelques dommages ont été commis.

#### ASSURANCES CONTRE LA GRÊLE

D'après un nouveau plan élaboré par les fermiers unis d'Alberta, un vote serait demandé dans 145 districts pour le 17 Février. S'il est approuvé dans 45 la formation de la société sera effectuée dans ceux qui ont voté pour son adoption. Le 3 Mars, le ministre des affaires municipales organisera une réunion à Calgary dans laquelle les directeurs seront nommés. Ils auront l'autorisation d'emprunter; faire des statuts et conduire les affaires.

Dans tous les districts qui ont adhéré à l'assurance, tout fermier sera assuré automatiquement. Toutefois chaque pourra refuser le bénéfice de l'assurance, où le desul de Belgique, M. Geres, consul de l'Argentine, MM. A. D. De Celles, C. Cagnat d'Edmonton, P. E. Bernier et S. Lelièvre.

Monsieur et Madame Cagnat ont passé plusieurs semaines récoltes, s'il désire être ou non assuré et s'il veut une assurance de \$8. ou 10.

Le taux de la prime sera fixé d'après les dommages à payer en ajoutant les frais d'opération et raison (truck) à de très bonnes conditions, s'adresser au bureau rendre le taux uniforme autant du Journal.

#### Le Journal de tous les Canadiens-français de l'Alberta sans distinction de partis

c'est **L'UNION**

IL EST IMPRIMÉ À EDMONTON

103ème Rue (Hôtel Richelieu)

Collaborez à votre journal—Lisez-le—Travaillez à le répandre—Envoyez-le à vos soldats, à la caserne ou au front. Ils attendent des nouvelles du pays.

**Abonnement \$1.50 par an**

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nom.....

Bureau de Poste.....

Province.....

Nous tenons un "HÔPITAL POUR LES PIPES". Amenez-nous vos "malades" et vous serez satisfaits de notre traitement!  
**UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVE. JASPER, J. A. MCNEIL, Gérant**

Les Almanachs Hachette et Vermot sont arrivés